

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Le ministère a pour mandat de protéger l'air, l'eau et les sols et d'améliorer la qualité de l'environnement pour assurer la santé des collectivités, la protection de l'environnement et le développement durable pour les générations actuelles et futures.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
1101 Programme d'administration du ministère	58 107 600	57 989 500	118 100	57 619 353
1106 Programme d'assainissement de l'air	87 771 200	56 206 100	31 565 100	57 547 308
1107 Programme d'assainissement de l'eau	155 786 800	142 729 300	13 057 500	124 341 352
1108 Programme de gestion des déchets	46 200 700	38 975 600	7 225 100	39 753 916
Moins : Mandats spéciaux	-	72 646 900	(72 646 900)	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	347 866 300	223 253 600	124 612 700	279 261 929
Mandats spéciaux	-	72 646 900	(72 646 900)	-
Crédits législatifs	66 014	64 699	1 315	53 726
Total du ministère - Charges de fonctionnement	347 932 314	295 965 199	51 967 115	279 315 655
Redressement de consolidation net - Régie des alcools de l'Ontario	5 000 000	5 000 000	-	4 750 002
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	352 932 314	300 965 199	51 967 115	284 065 657
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
1106 Programme d'assainissement de l'air	3 059 000	300 000	2 759 000	-
1107 Programme d'assainissement de l'eau	16 664 000	9 373 000	7 291 000	25 033 561
1108 Programme de gestion des déchets	25 367 000	14 000 000	11 367 000	4 411 012
Moins : Mandats spéciaux	-	10 325 600	(10 325 600)	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	45 090 000	13 347 400	31 742 600	29 444 573
Mandats spéciaux	-	10 325 600	(10 325 600)	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	45 090 000	23 673 000	21 417 000	29 444 573
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	398 022 314	324 638 199	73 384 115	313 510 230

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101

Ce programme offre des conseils stratégiques, des services de planification et du soutien pour faciliter la réalisation des priorités gouvernementales et ministérielles par une planification financière et axée sur les résultats, le contrôle financier lié aux politiques et directives administratives, les ressources humaines, la vérification et des systèmes de gestion de l'information et de technologie. Il assure aussi des services efficaces de soutien juridique et en communications, la gestion des connaissances et des pratiques exemplaires innovatrices en gestion environnementale.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Soutien à la gestion stratégique	58 107 600	57 989 500	118 100	57 619 353
	Total, y compris mandats spéciaux	58 107 600	57 989 500	118 100	57 619 353
	Moins : Mandats spéciaux	-	12 822 000	(12 822 000)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	58 107 600	45 167 500	12 940 100	57 619 353
	Mandats spéciaux	-	12 822 000	(12 822 000)	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	46 858	983	40 152
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	15 841	332	13 574
	Total - Crédits législatifs	64 014	62 699	1 315	53 726
	Total - Charges de fonctionnement	58 171 614	58 052 199	119 415	57 673 079

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1101-1	Soutien à la gestion stratégique		
	Traitements et salaires		20 944 300
	Avantages sociaux		2 502 400
	Transports et communications		1 221 300
	Services		31 717 600
	Fournitures et matériel		1 967 800
	Total partiel		58 353 400
	Moins : Recouvrements		245 800
	Total à voter - Charges de fonctionnement		58 107 600

*Sous-postes :**Bureau principal*

	Traitements et salaires	1 780 100	
	Avantages sociaux	217 500	
	Transports et communications	108 000	
	Services	88 400	
	Fournitures et matériel	34 800	2 228 800

Planification et contrôle financier

	Traitements et salaires	4 046 200	
	Avantages sociaux	474 400	
	Transports et communications	185 200	
	Services	2 314 100	
	Fournitures et matériel	185 200	7 205 100

Ressources humaines

	Traitements et salaires	2 102 000	
	Avantages sociaux	236 300	
	Transports et communications	109 500	
	Services	2 582 000	
	Fournitures et matériel	109 500	
	Total partiel	5 139 300	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères	129 000	5 010 300

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES DE FONCTIONNEMENT		
<i>Gestion de l'information et services de technologie</i>		
Traitements et salaires	1 890 100	
Avantages sociaux	181 600	
Transports et communications	194 200	
Services	5 674 700	
Fournitures et matériel	224 500	
Total partiel	8 165 100	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	94 600	8 070 500
<i>Communications</i>		
Traitements et salaires	2 702 000	
Avantages sociaux	325 700	
Transports et communications	157 900	
Services	209 200	
Fournitures et matériel	164 800	3 559 600
<i>Services juridiques</i>		
Services	3 155 200	3 155 200
<i>Services de vérification</i>		
Services	487 600	487 600
<i>Commissions et comités</i>		
Traitements et salaires	1 189 300	
Avantages sociaux	148 100	
Transports et communications	110 800	
Services	206 500	
Fournitures et matériel	110 800	1 765 500
<i>Locaux</i>		
Services	15 903 500	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	22 200	15 881 300

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Innovation environnementale*

Traitements et salaires	2 815 800	
Avantages sociaux	416 400	
Transports et communications	13 000	
Services	463 300	
Fournitures et matériel	13 000	3 721 500

Soutien à la gestion des programmes

Traitements et salaires	4 418 800	
Avantages sociaux	502 400	
Transports et communications	342 700	
Services	633 100	
Fournitures et matériel	1 125 200	7 022 200

Total à voter - Charges de fonctionnement**58 107 600****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**58 171 614**

PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'AIR - CRÉDIT 1106

Ce programme appuie l'objectif d'améliorer l'air que respirent les Ontariens et les Ontariennes en élaborant des lois, des politiques et des programmes pour lutter contre la pollution atmosphérique ayant des retombées locales, régionales ou mondiales. Ce programme est également chargé de soutenir la stratégie relative au changement climatique du gouvernement, de surveiller la qualité de l'air et d'assurer la conformité avec les règlements ministériels.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Smog et substances toxiques atmosphériques	51 446 400	32 219 800	19 226 600	36 564 144
2	Air pur	19 149 700	20 244 100	(1 094 400)	19 218 135
3	Changement climatique	17 175 100	3 742 200	13 432 900	1 765 029
Total, y compris mandats spéciaux		87 771 200	56 206 100	31 565 100	57 547 308
Moins : Mandats spéciaux		-	13 473 200	(13 473 200)	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		87 771 200	42 732 900	45 038 300	57 547 308
Mandats spéciaux		-	13 473 200	(13 473 200)	-
Total - Charges de fonctionnement		87 771 200	56 206 100	31 565 100	57 547 308
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Immobilisations - Air	3 059 000	300 000	2 759 000	-
Total, y compris mandats spéciaux		3 059 000	300 000	2 759 000	-
Moins : Mandats spéciaux		-	100 000	(100 000)	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		3 059 000	200 000	2 859 000	-
Mandats spéciaux		-	100 000	(100 000)	-
Total - Charges d'immobilisations		3 059 000	300 000	2 759 000	-

PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'AIR - CRÉDIT 1106, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1106-1	Smog et substances toxiques atmosphériques	
	Traitements et salaires	27 848 100
	Avantages sociaux	3 378 200
	Transports et communications	870 800
	Services	17 582 300
	Fournitures et matériel	942 000
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les partenariats environnementaux - air	825 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	51 446 400
1106-2	Air pur	
	Traitements et salaires	3 553 700
	Avantages sociaux	410 400
	Transports et communications	159 400
	Services	14 866 800
	Fournitures et matériel	159 400
	Total à voter - Charges de fonctionnement	19 149 700
1106-3	Changement climatique	
	Traitements et salaires	3 334 600
	Avantages sociaux	428 800
	Transports et communications	168 900
	Services	7 499 100
	Fournitures et matériel	163 600
	Paiements de transfert	
	Subventions pour l'action contre le changement climatique	5 580 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement	17 175 100
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'assainissement de l'air	87 771 200

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1106-4	Immobilisations - Air	
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	3 059 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	3 059 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'assainissement de l'air	3 059 000

PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107

Ce programme appuie l'objectif de protéger l'eau que boivent les Ontariens et les Ontariennes en élaborant des lois, politiques et programmes, en surveillant la qualité de l'eau et en appliquant les règlements pour assurer la protection de l'eau potable de la source au robinet et la protection et la conservation des ressources en eau de l'Ontario.

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Assainissement de l'eau	102 035 200	98 912 100	3 123 100	98 723 373
2	Protection des sources	44 947 100	34 916 900	10 030 200	20 731 074
3	Gestion des éléments nutritifs	8 804 500	8 900 300	(95 800)	4 886 905
	Total, y compris mandats spéciaux	155 786 800	142 729 300	13 057 500	124 341 352
	Moins : Mandats spéciaux	-	35 312 200	(35 312 200)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	155 786 800	107 417 100	48 369 700	124 341 352
	Mandats spéciaux	-	35 312 200	(35 312 200)	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
	Total - Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
	Total - Charges de fonctionnement	155 787 800	142 730 300	13 057 500	124 341 352
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Immobilisations - Eau	16 664 000	9 373 000	7 291 000	25 033 561
	Total, y compris mandats spéciaux	16 664 000	9 373 000	7 291 000	25 033 561
	Moins : Mandats spéciaux	-	6 584 800	(6 584 800)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	16 664 000	2 788 200	13 875 800	25 033 561
	Mandats spéciaux	-	6 584 800	(6 584 800)	-
	Total - Charges d'immobilisations	16 664 000	9 373 000	7 291 000	25 033 561

PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1107-1	Assainissement de l'eau		
	Traitements et salaires		59 412 900
	Avantages sociaux		6 569 600
	Transports et communications		1 821 900
	Services		26 688 700
	Fournitures et matériel		2 197 100
	Paiements de transfert		
	Subventions pour les partenariats environnementaux - eau	625 000	
	Subventions pour le Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau	5 000 000	
	Subventions pour l'eau potable	25 000	5 650 000
	Total partiel		102 340 200
	Moins : Recouvrements		305 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		102 035 200

Crédits législatifs

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
1107-2	Protection des sources		
	Traitements et salaires		16 238 500
	Avantages sociaux		1 919 800
	Transports et communications		956 300
	Services		13 685 900
	Fournitures et matériel		1 273 100
	Paiements de transfert		
	Subventions pour la protection des sources	3 723 500	
	Programme ontarien d'intendance de l'eau potable	7 000 000	
	Assainissement et remise en état dans les collectivités - eau	150 000	10 873 500
	Total à voter - Charges de fonctionnement		44 947 100

PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1107-3	Gestion des éléments nutritifs	
	Traitements et salaires	6 142 400
	Avantages sociaux	766 300
	Transports et communications	387 000
	Services	584 300
	Fournitures et matériel	544 500
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les partenariats de gestion des éléments nutritifs	380 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	8 804 500
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'assainissement de l'eau	155 787 800

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1107-4	Immobilisations - Eau	
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les projets d'assainissement des Grands Lacs	1 371 000
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	15 293 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	16 664 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'assainissement de l'eau	16 664 000

PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108

Ce programme appuie l'objectif de réduire, de réutiliser et de recycler les déchets que produisent les Ontariens et les Ontariennes en élaborant des lois, politiques et programmes et en les faisant respecter pour améliorer la gestion des déchets dangereux et non dangereux et restaurer la qualité des sols par l'assainissement des sites contaminés.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Réduction des déchets non dangereux	18 128 100	15 639 900	2 488 200	16 797 830
2	Gestion des déchets dangereux	16 625 100	12 368 800	4 256 300	14 622 318
3	Restauration des sols	11 447 500	10 966 900	480 600	8 333 768
	Total, y compris mandats spéciaux	46 200 700	38 975 600	7 225 100	39 753 916
	Moins : Mandats spéciaux	-	11 039 500	(11 039 500)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	46 200 700	27 936 100	18 264 600	39 753 916
	Mandats spéciaux	-	11 039 500	(11 039 500)	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
	Total - Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
	Total - Charges de fonctionnement	46 201 700	38 976 600	7 225 100	39 753 916
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Immobilisations - gestion des déchets	25 367 000	14 000 000	11 367 000	4 411 012
	Total, y compris mandats spéciaux	25 367 000	14 000 000	11 367 000	4 411 012
	Moins : Mandats spéciaux	-	3 640 800	(3 640 800)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	25 367 000	10 359 200	15 007 800	4 411 012
	Mandats spéciaux	-	3 640 800	(3 640 800)	-
	Total - Charges d'immobilisations	25 367 000	14 000 000	11 367 000	4 411 012

PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES DE FONCTIONNEMENT		
1108-1	Réduction des déchets non dangereux	
	Traitements et salaires	11 262 700
	Avantages sociaux	1 545 500
	Transports et communications	396 200
	Services	4 074 300
	Fournitures et matériel	298 400
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les partenariats environnementaux - déchets	551 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	18 128 100
1108-2	Gestion des déchets dangereux	
	Traitements et salaires	12 040 000
	Avantages sociaux	1 578 900
	Transports et communications	491 300
	Services	2 251 700
	Fournitures et matériel	263 200
	Total à voter - Charges de fonctionnement	16 625 100
Crédits législatifs		
	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
1108-3	Restauration des sols	
	Traitements et salaires	4 903 700
	Avantages sociaux	596 100
	Transports et communications	185 800
	Services	5 494 600
	Fournitures et matériel	217 300
	Paiements de transfert	
	Assainissement et remise en état dans les collectivités - terres	50 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	11 447 500
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de gestion des déchets	46 201 700

PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
 N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1108-4	Immobilisations - gestion des déchets	
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les projets d'assainissement de l'environnement	1 730 000
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	23 637 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	25 367 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme de gestion des déchets	25 367 000